

# INFRARED HOT STYLING BRUSH 32, 38 & 45

A SHORTCUT TO A  
PROFESSIONAL BLOWOUT



INSTRUCTIONS  
OF USE

**Cera**  
PROFESSIONAL

# CONGRATULATIONS ON YOUR NEW CERA STYLING TOOL!

We want you to be happy with your purchase so please take your time to read through the instructions.

At the following pages you will find both the general safety instructions as well as a few tips on how to master your new tool!



For video instruction  
and information.

# CONTENTS

- 04 English
- 06 Български
- 08 Český
- 10 Dansk
- 12 Deutsch
- 14 Ελληνικά
- 16 Español
- 18 Eesti
- 20 Suomi
- 22 Magyar
- 24 Icelandic
- 26 Lietuvos
- 28 Latvietis
- 30 Nederlands
- 32 Norsk
- 34 Polski
- 36 Românesc
- 38 Slovenčina
- 40 Slovenščina
- 42 Svenska

## Operation

- Only have the tool plugged in when in use.
- Turn on the Hot Styling Brush through the three button control panel located on the middle of the handle. Let it warm up for 30-45 seconds before use.
- Set the temperature to your desired heat. Depending on your hair type, desired effect and your individual preference and technique, the temperature can be adjusted from 130°C to 230°C. The ION effect will automatically start after a few seconds.
- Heat protective spray is recommended.
- After use, let the tool cool down and then clean it with a brush cleaner.

## Styling

Start with clean and dry hair.

### Straight hair

Take a section of hair and slowly pull the brush through the hair, from the root towards the ends (like you do when you brush your hair) and slowly rotate the brush at the same time. If you want to shape the hair outwards, wrap the hair around the brush when you get close to the ends. If you want to shape the hair inwards, place the brush under the section of hair and slowly pull it from the roots towards the ends while slowly rotating the brush. When you get to the ends, hold the brush in position for a few seconds.

### Curly hair

Take a section of hair and pull the brush through the hair, from the root towards the ends. When you get down to the ends, wrap the hair around the brush and roll it towards the roots. Hold the brush like that for a few seconds. Carefully remove the brush from the hair and shape the curls with your fingers.

### Volume

To get short and middle-long hair look more voluminous, wrap a small section of hair around the brush and pull the brush in the opposite direction of the natural lie of the hair to lift up the hair roots. Let the hair cool before further styling. Finally, add some hair spray to get a long-lasting result.

## Important safety instructions

When using electric appliance, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including, but not limited to, the following.

### **WARNING! KEEP AWAY FROM WATER!**

Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

### **Danger:**

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off!

## Safe practice:

For your safety, to reduce the risk of injury.

- Use this appliance only for its intended use as described in this leaflet. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never use the product in the bathroom, over wash bowls or near water. If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
- You should always closely inspect the product before you use it to check for damage. If you do find any damage on your product – be it on the actual tool, the power cord or the plug – do not use them. Instead, seek advice from a qualified electrician, an approved stockist. There are no user serviceable parts.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep in mind that your styling tool can get very hot. Use caution and avoid touching hot parts.
- Disconnect after use and never leave the product unattended. Also disconnect from main supply when cleaning or changing any attachments.
- Use styling aids and spray products away from the styling tool. Never spray directly onto the appliance.

## Maintenance and storage:

This styling tool is high quality product which, with a little regular care and attention, will give long, safe and reliable service. To achieve this:

- Keep the cord away from heat sources and never wrap it tightly around the product.
- If the appliance is hot, never let it come into contact with heat sensitive surfaces.
- Let the appliance cool off, if needed, before storing. Then fold the supply cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wind around the appliance as this can lead to early failure of the cord.
- Never hang the product by its cable.
- Do not store the product in a place where there is a risk that it might fall into water or on to a hard surface.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.



Made in P.R.C

## Употреба

- Щепселът да е включен в контакта само когато уредът се използва.
- Включете Hot Styling Brush, като натиснете бутона „старт“, разположен в средата на дръжката. За най-добри резултати, оставете уреда да загрее 30-45 секунди, преди да го използвате.
- В зависимост от типа коса, желания ефект и техниката на работа, температурата може да се регулира от 130°C до 230°C. Йонизиращият ефект се стартира автоматично след няколко секунди
- Препоръчваме винаги да използвате продукти за топлинна защита.
- След употреба оставете уреда да се охлади и го почистете с уред за почистване на четки.

## Оформяне на прическа

Започнете с чиста и суха коса.

### Права коса

Вземете кичур и бавно издърпайте четката през косата от корена към върха, както когато решете косата си. В същото време бавно завъртете четката. Ако искате да оформите косата навън, навийте кичур около четката, когато сте близо до върха.

Ако искате да оформите косата навътре, поставете четката под кичура и бавно я издърпайте от корена към върха, като бавно въртите четката. Когато стигнете върха задръжте четката в едно положение за няколко секунди.

### Къдрава коса

Вземете кичур коса и прокарайте четката през косата в посока от корена към върха. Когато стигнете до върха, навийте косата около четката и навийте към корена. Задръжте четката в това положение за няколко секунди. Внимателно махнете четката от косата и оформете къдриците с пръсти.

### Обем

За да придаване на обем на къса и средно дълга коса, навийте малък кичур около четката и издърпайте четката в посока обратна на естествената, за да постигнете повече обем в корена.

Оставете косата да се охлади, преди да продължите с оформянето на прическата. Накрая нанесете малко лак за коса за по-дълготраен резултат.

## Важна информация за безопасност

Когато използвате електрически уред, особено в близост до деца, винаги трябва да вземате основни предпазни мерки. Това включва, но не само, следното.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ДА СЕ ДЪРЖИ ДАЛЕЧ ОТ ВОДА!** Този продукт да не се използва в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.

### Предупреждение:

Както при повечето електрически уреди, в тях може да има ток дори когато са изключени!

## Информация за безопасност:

За Ваша безопасност и намален риск от нараняване.

- Използвайте този продукт само по предназначение (вижте предишното описание). Не използвайте този продукт с допълнителни компоненти, които не са препоръчани от производителя.
- Никога не използвайте в бани, над мивки или в близост до вода. Ако продуктът попадне във вода, незабавно извадете щепсела от контакта. При никакви обстоятелства не докосвайте водата.
- Проверете внимателно продукта преди употреба, за да откриете евентуални повреди. Ако се установи повреда, независимо дали е на самия продукт, на кабела или на щепсела, продуктът не трябва да се използва. Вместо това потърсете съвет от квалифициран електротехник или се свържете с търговеца. Продуктът не съдържа части, които се сменят от потребителя.
- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от хора с намалени физически или умствени способности, както и от хора без опит и познания. Те трябва да се наблюдават или да са получили инструкции за безопасното използване на продукта и да са разбрали свързаните рискове.
- Деца не трябва да играят с продукта. Почистването и поддръжката от потребителя да не се извършва от деца без надзор.
- Не забравяйте, че е необходимо време на продукта да изстине. Внимавайте да не докосвате части, излъчващи топлина.

## Поддръжка и съхранение:

Това е висококачествен стилизиращ уред и с минимална редовна поддръжка и грижа той Ви гарантира дълга, безопасна и надеждна работа.

За да постигнете това:

- Дръжте кабела далеч от източници на топлина и не го увивайте плътно около продукта.
- Ако уредът е горещ, не позволявайте да влезе в контакт с чувствителни към топлината повърхности.
- Оставете уреда да се охлади, ако е необходимо, преди да приберете за съхранение. След това внимателно навийте кабела по същия начин, както при получаването му. Небрежно съхранение на кабела е най-честата причина за повреда на кабела.
- Никога не закачайте продукта на кабела.
- Не съхранявайте продукта на места с риск да падне във вода или върху твърда повърхност.
- Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация, за да се избегнат рискове.



Made in P.R.C

## Užívání

- Připojte do sítě, pouze když je přístroj v provozu.
- Hot Styling Brush zapnete kliknutím na tlačítko start uprostřed rukojeti. Nechte nástroj před použitím 30-45 sekund nahřát, aby výsledek byl co nejlepší.
- S ohledem na typ vlasů, požadovaný účinek a druh práce lze teplotu nastavit od 130 °C do 230 °C. Ionizační funkce se spustí automaticky po několika vteřinách
- Doporučujeme vždy používat výrobky chránící před teplem.
- Po použití nechte nástroj vychladnout a vyčistěte ho čističem kartáče.

## Styling

Začněte čistými a suchými vlasy.

### Rovné vlasy

VeźmĚte jeden pramen vlasů a pomalu protahujte kartáč vlasy, od kořínků ke konečkům, jak to děláváte při kartáčování. SoučasnĚ točte pomalu kartáčem kolem osy. Chcete-li formovat vlasy směrem ven, točte kartáčem, až když se přiblížíte ke konečkům.

Chcete-li formovat vlasy směrem dovnitř, dejte kartáč pod pramen vlasů a táhnĚte ho od kořínků ke konečkům při současnĚm pomalĚm otáčení kartáče. Když dojdete na konec, podržte kartáč několik vteřin v téže poloze.

### Zvlněné vlasy

VeźmĚte pramen vlasů protahujte kartáč vlasy od kořínků ke konečkům. Když dospĚjete ke konečkům, natočte vlasy kolem kartáče a natáčejte až ke kořínkům. Držte kartáč několik vteřin v této poloze. OpatrnĚ odeberte kartáč a natvarujte lokny prsty.

### Objem

Aby krátkĚ nebo středně dlouhĚ vlasy vypadaly objemnějši, namotejte menší pramĚnek vlasů kolem kartáče táhnĚte v obrácenĚm směru proti přirozenĚmu směrování vlasů tak, aby se kořínky pozvedly. Než budete pokračovat ve stylingu, nechte vlasy vychladnout. Nakonec nastříkejte trochu vlasovĚho spreje, aby výsledný účes dĚle vydržel.

## DůležitĚ bezpečnostní informace

Při používání elektrickĚch přístrojů, zvlášť jsou-li nablízku dĚti, je třeba vždĚ dodržovat základní opatrnost.

To zahrnuje pŕedevšim toto:

### POZOR! DRŽTE MIMO VODU!

Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jinĚch nádob obsahujících vodu.

### Výstraha:

Přístroje jsou jako většina elektrickĚch přístrojů vodivé i při vypnutí!



## Bezpečnostní předpisy:

Pro Vaše bezpečí a snížení rizika poranění.

- Používejte tento výrobek jen k tomu účelu, pro který byl určen (viz předchozí popis) Výrobek nepoužívejte Spolu s dodatečnými komponenty bez doporučení výrobce.
- Nikdy nepoužívejte v koupelně, nad umyvadlem či poblíž vody. Octne-li se výrobek ve vodě, ihned vytáhněte kabel ze zástrčky. Zcela se vyhněte kontaktu s vodou.
- Před použitím výrobek důkladně prohlédněte, abyste objevili případné závady. Objevíte-li závadu, ať je to na výrobku samém, na kabelu či kontaktu, výrobek nepoužívejte. Vyhledejte pomoc kvalifikovaného elektrikáře, nebo se spojte s prodejcem. Náhradní díly vyměnitelné uživatelem neexistují.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností nebo znalostí. V tom případě mají pracovat pod dohledem nebo jistě obdržet instrukce o používání výrobku, aby rozuměly možným rizikům.
- Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí vykonávat děti mimo dozor.
- Pamatujte, že to trvá, než výrobek vychladne. Buďte opatrní a nedotýkejte se částí vyzařujících teplo.
- Když se výrobek nepoužívá, nebo když se má čistit, vytáhněte kabel ze zásuvky.
- Produkty stylingu a aerosolové spreje držte od sebe a od výrobku a nikdy nestříkejte sprejem na výrobek.

## Údržba a skladování:

Tento stylingový nástroj má vysokou kvalitu a s trochoupravidelného opatrování a péče Vám bude dlouho, bezpečně a spolehlivě sloužit. Abyste toho dosáhli:

- Chraňte kabel před zdroji tepla a neomotávejte ho kolem výrobku.
- Horký výrobek nepřikládejte k plochám citlivým na teplo.
- Je-li třeba, nechte výrobek dostatečně vychladnout, než ho uložíte . Kabel opatrně složte, stejně, jako byl dodán. Nedbalé Uložení kabelu bývá nejčastější příčinou jeho přerušení.
- Nikdy výrobek nevěšete za kabel.
- Nepřechovávejte výrobek v místech, kde by mohl spadnout do vody nebo na tvrdou plochu.
- Poškozený kabel vyměňte u výrobce, v jeho servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, jen tak se vyhnete rizikům.



Made in P.R.C

## Anvendelse

- Stikket må kun være sat i stikkontakten, når apparatet er i brug.
- Tænd for Cera Hotstyler ved at klikke på start-knappen, som kan findes på midten af håndtaget. Lad apparatet varme op i 30-45 sekunder inden det anvendes, for det bedste resultat.
- Afhængig af hårtypen, den ønskede virkning og arbejds-teknikken kan temperaturen justeres fra 130 °C til 230 °C. ION-effekten vil automatisk starte efter nogle sekunder
- Vi anbefaler, at der altid anvendes varmebeskyttende produkter.
- Efter brug skal apparatet køle af, og rengøres med en børste.

## Styling

Start med rent og tørt hår.

### Glat hår

Tag en sektion hår og træk langsom børsten gennem håret, fra hårrødderne til spidserne, som når du børster dit hår. Samtidigt drejer du langsomt børsten rundt. Hvis du vil bøje håret udad, ruller du håret rundt om børsten, når du nærmer dig spidserne. Hvis du vil bøje håret indad, placerer du børsten under hår-sektionen, og trækker den langsomt fremad fra hårrødderne til spidserne, mens du langsomt drejer børsten rundt. Når du når ud til spidserne, holder du børsten stille i den samme position i nogle sekunder.

### Krøllet hår

Tag en sektion hår, og træk børsten gennem håret, fra hårrødderne til spidserne. Når du når ud til spidserne, ruller du håret rundt om børsten, og du ruller børsten op mod hårrødderne. Hold børsten stille i den position i nogle sekunder. Fjern forsigtigt børsten fra håret, og form krøllerne med fingrene.

### Fylde

For at få kort og mellemlangt hår til at se mere fyldigt ud, ruller du en lille sektion af hår rundt om børsten, og du trækker børsten i den modsatte retning end den naturlige hårretning for at løfte hårrødderne. Lad håret køle af, inden du fortsætter stylingen. Til sidst bruger du lidt hårspray for at få et varigt resultat.

## Vigtig sikkerhedsinformation

Når du anvender et elektrisk apparat, især hvis der er børn i nærheden, skal de grundlæggende forsigtighedsforanstaltninger altid følges. Dette inkluderer, men er ikke begrænset til følgende.

### **ADVARSEL! HOLDES VÆK FRA VAND!**

Anvend ikke dette produkt i nærheden af badekar, brusekabiner, håndvaske eller andre beholdere med vand.

### **Advarsel:**

Som for de fleste elektriske apparater, er de elektrisk ledende, selv efter der er slukket for dem!

## Sikkerhedsforskrifter:

Af hensyn til din sikkerhed og for at minimere risikoen for skader.

- Anvend kun dette produkt til det tilsigtede formål (se den tidligere beskrivelse) Anvend ikke produktet sammen med ekstraudstyr, som producenten ikke har anbefalet.
- Anvendes aldrig i badeværelser, over håndvaske eller i nærheden af vand. Hvis produktet falder i vandet, trækkes stikket ud af stikkontakten. Vandet må aldrig berøres.
- Inspicer produktet nøje inden brug for at finde eventuelle skader. Hvis der opdages en skade, uanset om det er på selve produktet, ledningen eller kontakten, må produktet ikke anvendes. Søg i stedet rådgivning fra en kvalificeret elektriker, eller kontakt forhandleren. Der findes ingen dele, som brugeren kan udskifte.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover, samt af personer med reducerede fysiske eller mentale evner, eller med manglende erfaring eller kundskab. De skal i så fald altid overvåges eller have fået instruktioner om den sikre anvendelse af produktet, og forstå de involverede risici.
- Børn må ikke lege med produktet. Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse uden opsyn.
- Husk at det tager tid, før produktet er kølet ned. Vær forsigtig ikke at berøre dele, som afgiver varme.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke anvendes, eller når det skal rengøres.
- Hold stylingprodukter og aerosolsprays borte fra produktet, og spray aldrig direkte på apparatet.

## Vedligeholdelse og opbevaring:

Dette stylingapparat er af høj kvalitet, og med lidt regelmæssig pleje og omsorg giver det dig en lang, sikker og pålidelig drift. For at opnå dette:

- Hold ledningen væk fra varmekilder, og lad være med at vikle ledningen rundt om produktet.
- Hvis apparatet er varmt, må det ikke komme i kontakt med varmfølsomme overflader.
- Sørg for, at apparatet har tid til at køle af, hvis det er nødvendigt, inden det lægges til side. Fold forsigtigt ledningen på samme måde, som da apparatet blev leveret. U hensigtsmæssig håndtering af ledningen ved opbevaring er den primære årsag til brud på ledningen.
- Hæng aldrig produktet i ledningen.
- Opbevar ikke produktet hvor der er en risiko for, at det kan falde ned i vand eller på en hård overflade.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal producenten, servicerepræsentanten eller en lignende kvalificeret person udskifte den, for at undgå risici.



Made in P.R.C

## Anwendung

- Das Gerät nur während des Gebrauches eingesteckt lassen.
- Schalten Sie die Hotstiler mithilfe der drei Druckknöpfe, welche sich in der Mitte des Griffes befinden, ein. Vor dem Benutzen 30 bis 45 Sekunden aufwärmen lassen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Dies hängt von ihrem Haartyp, dem gewünschten Effekt, dem individuellen Geschmack und der Technik ab. Die Temperatur kann von 130°C bis 230°C eingestellt werden. Der IONEN-Effekt schaltet sich automatisch nach wenigen Sekunden ein.
- Es wird die Verwendung von Hitzeschutz-Spray empfohlen.
- Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch abkühlen und reinigen es mit einem Bürstenreiniger.

## Styling

Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und sauber ist.

### Glattes Haar

Nehmen Sie eine Haarsträhne und ziehen den Hotstyler langsam durchs Haar. Beginnen Sie beim Haaransatz, als würden Sie das Haar bürsten; gleichzeitig drehen sie die Bürste langsam. Für eine Außenwelle, wickeln Sie das Haar um die Bürste, wenn sie in die Nähe der Haarspitzen kommen. Um eine Innenwelle zu bekommen, setzen Sie den Hotstyler unter der Haarsträhne an und ziehen die Bürste - langsam drehend - vom Haaransatz zu den Haarspitzen. Dort angekommen, halten sie die Bürste einige Sekunden in dieser Position.

### Elegante Locken

Nehmen Sie eine Haarsträhne und ziehen den Hotstyler vom Haaransatz bis zu den Haarspitzen durch das Haar. An den Spitzen angekommen, wickeln sie das Haar um die Bürste und drehen es Richtung Ansatz ein. Halten Sie die Bürste einige Sekunden; danach geben sie das Haar vorsichtig frei und gestalten die Locken mit den Fingern nach Wunsch.

### Volumen

Um kurzem und mittellangem Haar zusätzliches Volumen zu verleihen, wickeln sie eine kleine Haarsträhne um den Hotstyler und ziehen die Bürste gegen die natürliche Haarwuchsrichtung, um die Haarwurzeln anzuheben. Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie mit dem Styling fortfahren. Für ein lang anhaltendes Ergebnis benutzen Sie etwas Haarspray.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Anwendung elektrischer Geräte, besonders wenn Kinder anwesend sind, müssen grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, unter anderem folgende:

**WARNUNG! NICHT IN DER NÄHE VON WASSER BENUTZEN** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

## **Achtung:**

Wie bei den meisten elektrischen Geräten ist selbst bei ausgeschaltetem Gerät elektrische Spannung vorhanden.

## **Für eine sichere Anwendung**

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise – zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Vermeidung von Unfällen!

- Das Gerät darf nur zu dem in der Beschreibung angegebenen Verwendungszweck benützt werden. Arbeiten Sie nur mit den vom Hersteller empfohlenen Zusatzgeräten.
- Verwenden Sie das Gerät nie im Badezimmer, neben dem Waschbecken oder in der Nähe von Wasser. Sollte das Gerät ins Wasser fallen – sofort ausstecken! Nicht ins Wasser greifen.
- Vor dem Gebrauch das Gerät immer genau auf seine Funktionstüchtigkeit überprüfen. Im Falle eines Defekts – sei es am Gerät selbst, dem Stromkabel oder dem Stecker – Gerät nicht verwenden. Fragen Sie einen Elektriker oder einen Fachhändler. Es gibt keine Ersatzteile für das Gerät.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von verwendet werden 8 Jahre und älter und Personen mit eingeschränkter körperlicher sensorische oder mentale Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Wissen, ob sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät und die damit verbundenen Gefahren verstehen
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne durchgeführt werden Aufsicht.
- Bedenken Sie, dass Ihr Styling-Gerät sehr heiß werden kann. Seien sie vorsichtig und berühren Sie keine heißen Teile.
- Das Gerät nach Gebrauch immer ausstecken; Gerät nie unbeachtet herumliegen lassen. Zur Reinigung oder beim Wechseln der Zusatzgeräte immer komplett ausstecken.
- Sprays und andere Styling-Hilfen nie in der Nähe des Geräts benützen. Nie direkt auf das Gerät sprayen.

## **Wartung und Lagerung:**

Dieses Styling-Gerät ist ein Qualitätsprodukt. Bei regelmäßiger Wartung und der gebotenen Achtsamkeit wird es Ihnen lange, sicher und verlässlich zur Verfügung stehen. Dazu beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Kabel fern von Hitzequellen halten und nie eng um das Gerät wickeln.
- Das erhitzte Gerät darf nie in Kontakt mit hitzeempfindlichen Oberflächen kommen.
- Vor der Lagerung das Gerät immer abkühlen lassen. Das Stromkabel so zusammenlegen, wie bei Öffnung der Originalverpackung vorgefunden. Kabel nie um das Gerät wickeln, da dies zu frühzeitiger Abnutzung und Defekten führen kann.
- Gerät nie am Kabel aufhängen.
- Produkt immer so lagern, dass es weder ins Wasser noch auf eine harte Oberfläche fallen kann.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.



Made in P.R.C

## Χρήση

- Έχετε τη συσκευή στην πρίζα μόνο ενόσω τη χρησιμοποιείτε.
- Θέστε σε λειτουργία το Cera Hotstyler πατώντας το κουμπί on/off που βρίσκεται στη μέση της λαβής. Για καλύτερα αποτελέσματα, αφήστε το να ζεσταθεί για 30-45 δευτερόλεπτα πριν να το χρησιμοποιήσετε.
- Ανάλογα με τον τύπο μαλλιών, το επιθυμητό αποτέλεσμα και την τεχνική χρήσης, η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί από τους 130°C έως τους 230°C. Το αποτέλεσμα ιόντων. Θα ξεκινήσει αυτόματα μετά από μερικά δευτερόλεπτα
- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε πάντα καλλυντικά προϊόντα προστασίας από τη θερμότητα.
- Μετά τη χρήση, αφήστε το εργαλείο να κρυώσει και καθαρίστε το με ένα βουρτσάκι καθαρισμού.

## Styling

Φροντίστε τα μαλλιά σας να είναι καθαρά και στεγνά.

### Ίσια μαλλιά

Πάρτε μια τούφα μαλλιών και περάστε αργά τη βούρτσα από μέσα τους, από τις ρίζες μέχρι τις άκρες, όπως όταν βουρτσίζετε τα μαλλιά σας. Ταυτόχρονα, περιστρέψτε αργά τη βούρτσα. Εάν θέλετε να φορμάρετε τα μαλλιά προς τα έξω, τυλίξτε τα μαλλιά γύρω από τη βούρτσα όταν φτάνετε κοντά στις άκρες.

Εάν θέλετε να φορμάρετε τα μαλλιά προς τα μέσα, τοποθετήστε τη βούρτσα κάτω από την τούφα των μαλλιών και τραβήξτε την αργά από τις ρίζες μέχρι τις άκρες, ενώ συγχρόνως περιστρέφετε αργά τη βούρτσα. Όταν φτάσετε στις άκρες, κρατήστε τη βούρτσα στην ίδια θέση για μερικά δευτερόλεπτα.

### Σγουρά μαλλιά

Πάρτε μια τούφα μαλλιών και περάστε από μέσα τη βούρτσα, από τη ρίζα μέχρι τις άκρες. Όταν φτάσετε στις άκρες, τυλίξτε τα μαλλιά γύρω από τη βούρτσα και περιστρέψτε τη βούρτσα με κατεύθυνση προς τις ρίζες των μαλλιών. Κρατήστε τη βούρτσα σ' αυτήν τη θέση για μερικά δευτερόλεπτα. Βγάλτε προσεκτικά τη βούρτσα από τα μαλλιά και φορμάρετε τις μπούκλες με τα δάχτυλά σας.

### Όγκος

Για να δώσετε περισσότερο όγκο στα κοντά και τα ημίμακρα μαλλιά, τυλίξτε μια μικρή τούφα μαλλιών γύρω από τη βούρτσα και τραβήξτε τη βούρτσα προς την αντίθετη κατεύθυνση από τη φυσική κατεύθυνση των μαλλιών, για να ανορθώσετε τις ρίζες των μαλλιών. Αφήστε τα μαλλιά σας να κρυώσουν πριν να συνεχίσετε το styling. Στο τέλος, βάλτε λίγη λακ για να έχετε ένα αποτέλεσμα διαρκείας.

## Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, ιδιαίτερα όταν βρίσκονται παιδιά κοντά, πρέπει να ακολουθείτε πάντα κάποιους βασικούς κανόνες προσοχής. Σε αυτούς συγκαταλέγονται, ενδεικτικά, οι παρακάτω:

**ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ!** Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλους περιέκτες νερού.

## Προσοχή:

Οι περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές είναι ηλεκτρικά αγωγίμες ακόμα κι όταν είναι σβησμένες!

## Οδηγίες ασφαλείας:

Για την ασφάλειά σας και για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού:

- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται (βλ. προηγούμενη περιγραφή). Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μαζί με επιπρόσθετα εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μην το χρησιμοποιείτε ποτέ στο μπάνιο, πάνω από νιπτήρα ή κοντά σε νερό. Στην περίπτωση που το προϊόν πέσει στο νερό, βγάλτε το αμέσως από την πρίζα. Σε καμία περίπτωση μην ακουμπήσετε το νερό.
- Εξετάστε προσεκτικά το προϊόν πριν από τη χρήση για να διαπιστώσετε τυχόν βλάβες. Εάν διαπιστώσετε βλάβη, ανεξάρτητα από το εάν αυτή είναι στο προϊόν αυτό καθαυτό, στο καλώδιο ή στο βύσμα, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ζητήστε τη συμβουλή κατηγορημένου ηλεκτρολόγου ή επικοινωνήστε με τον εμπορικό αντιπρόσωπο. Δεν υπάρχουν μέρη που να μπορούν να αντικατασταθούν από το χρήστη.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές ή διανοητικές ικανότητες ή με ελλιπή πείρα ή γνώση. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να είναι υπό επίτηρηση ή να έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και να κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει κάτι τέτοιο.

## Συντήρηση και αποθήκευση:

Αυτό το εργαλείο styling είναι υψηλής ποιότητας, και με λίγη τακτική φροντίδα και προσοχή θα εξασφαλιστεί η μακρόχρονη, ασφαλής και αξιόπιστη λειτουργία του. Για να επιτευχθεί αυτό:

- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας και μην τυλίγετε σφιχτά το καλώδιο γύρω από το προϊόν.
- Εάν το εργαλείο είναι ζεστό, μην το αφήνετε να έρθει σε επαφή με επιφάνειες που είναι ευαίσθητες στη θερμότητα.
- Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει, εάν χρειάζεται, πριν να το αποθηκεύσετε. Μετά διπλώστε το καλώδιο κατά τον ίδιο τρόπο που ήταν διπλωμένο όταν το παραλάβετε. Η έλλειψη προσοχής σε σχέση με το καλώδιο κατά την αποθήκευση είναι η συχνότερη αιτία καταστροφής του καλωδίου.
- Μην κρεμάτε ποτέ το προϊόν από το καλώδιο.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν όταν υπάρχει κίνδυνος να πέσει στο νερό ή σε κάποια σκληρή επιφάνεια.
- Εάν το καλώδιο έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή κάποιο ανάλογο κατηγορημένο πρόσωπο, για την αποφυγή κινδύνων.



Made in P.R.C

## Uso

- Ten la herramienta enchufada solo mientras la utilizas.
- Enciende el Cera Hotstyler pulsando el botón de encendido situado en el centro del mango. Espera a que la herramienta se caliente durante 30-45 segundos antes de utilizarla para obtener los mejores resultados.
- Según el tipo de cabello, el efecto deseado y la técnica de trabajo, la temperatura se puede ajustar entre 130 °C y 230°C. El efecto ION se iniciará automáticamente transcurridos unos segundos.
- Recomendamos utilizar siempre protectores térmicos.
- Después del uso, espera a que la herramienta se enfríe y límpiala con un rastrillo para cepillos.

## Peinado

Comienza con el cabello limpio y seco.

### Cabellos lisos

Toma un mechón y pasa lentamente el cepillo por el pelo desde la raíz hasta la punta, como cuando te peinas. Al mismo tiempo gira el cepillo lentamente. Si quieres moldear el pelo hacia fuera, enrolla el pelo en el cepillo cuando te acerques a las puntas. Si quieres moldear el pelo hacia dentro, coloca el cepillo debajo del mechón y pásalo lentamente desde la raíz hasta las puntas al mismo tiempo que giras el cepillo despacio. Cuando llegues a las puntas, mantén el cepillo en la misma posición durante unos segundos.

### Cabellos rizados

Toma un mechón y pasa el cepillo por el pelo desde la raíz hasta las puntas. Cuando llegues a las puntas, enrolla el pelo en el cepillo hasta la raíz. Mantén el cepillo en esta posición durante unos segundos. Retira el cepillo del pelo con cuidado y modela los rizos con los dedos.

### Volumen

Para que las melenas cortas y las medias melenas tengan un aspecto más voluminoso, enrolla un mechón pequeño en el cepillo y pasa el cepillo en sentido opuesto a la dirección natural del cabello para dar volumen en las raíces. Espera a que el pelo se enfríe antes de continuar con el peinado. Por último, pon un poco de laca para conseguir un resultado duradero.

## Información de seguridad importante

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, sobre todo si hay niños cerca, deben seguirse siempre unas medidas de seguridad básicas. Se incluyen, entre otras, las medidas siguientes.

**¡ADVERTENCIA! ¡MANTENER ALEJADO DEL AGUA!** No utilizar este producto cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



**Advertencia:** Al igual que sucede con la mayoría de los aparatos eléctricos, el producto sigue siendo conductor de la electricidad incluso cuando está apagado.

## Precauciones:

Para tu seguridad y para reducir el riesgo de sufrir daños.

- Utiliza este producto únicamente para su fin previsto (véase la descripción anterior). No utilices el producto junto con accesorios que no haya recomendado el fabricante.
- No utilices nunca este producto en el cuarto de baño, encima del lavabo o cerca del agua. Si el producto cayera al agua, desenchúfalo inmediatamente. En ningún caso debes tocar el agua.
- Inspecciona bien el producto antes de usarlo para detectar posibles daños. Si se detectara algún daño, independientemente de que sea en el propio producto, en el cable o en el enchufe, el producto no deberá utilizarse. En tal caso consulta a un electricista profesional o contacta con el distribuidor. No hay ninguna pieza que pueda sustituir el usuario.
- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas que tengan las capacidades físicas o mentales reducidas o que no tengan suficiente experiencia o conocimientos. Pero deberán contar con supervisión o haber recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y haber comprendido los riesgos que implica su uso.
- Los niños no deben jugar con este producto. No deben realizar la limpieza ni el mantenimiento niños sin supervisión.
- Ten en cuenta que el producto tarda en enfriarse. Extrema la precaución al tocar las partes que emiten calor.
- Desenchufa el cable de la toma de corriente cuando no utilices el producto y cuando vayas a limpiarlo.
- Mantén los productos de styling y los aerosoles alejados del producto y nunca pulverices directamente sobre la herramienta.

## Mantenimiento y conservación:

Esta herramienta de styling es de gran calidad. Con unos cuidados mínimos realizados regularmente, podrás disfrutarla durante mucho tiempo de forma segura y fiable. Para que sea así:

- Mantén el cable alejado de fuentes de calor y no lo enrolles apretándolo mucho alrededor del producto.
- Si la herramienta está caliente, no debe entrar en contacto con superficies sensibles al calor.
- Si es necesario, dale tiempo a la herramienta para que se enfríe antes de guardarla. Dobla con cuidado el cable, de la misma forma que venía en el embalaje. La falta de cuidado con el cable a la hora de guardar la herramienta es la causa principal de que se rompa el cable.
- No cuelgues nunca el producto del cable.
- No guardes el producto en un lugar donde haya riesgo de que caiga al agua o sobre una superficie dura.
- Si el cable está dañado, deberá cambiarlo el fabricante, su servicio técnico u otra persona cualificada, a fin de evitar riesgos.



Made in P.R.C

## Kasutamine

- Ühenda aparaat elektrivõrku ainult kasutamise ajaks.
- Lülita Cera Hotstyler sisse, vajutades start-nuppu, mis asetseb käepideme keskel. Parima tulemuse saavutamiseks lase seadmel enne kasutamist soojeneda 30-45 sekundit.
- Sõltuvalt juuksetüübist, soovitud tulemusest ja töötehnikast võib temperatuuri reguleerida 130°C kuni 230°C. ION-efekt käivitub mõne sekundi pärast automaatselt
- Soovitame alati kasutada kuumakaitset.
- Pärast kasutamist lase seadmel jahtuda ja puhasta see harjapuhastajaga.

## Soengutegemine

Alusta puhaste ja kuivade juustega.

### Sirged juuksed

Võta üks juuksesalk ja tõmba harja aeglaselt läbi juuste, juurest otsteni, nagu sa teed oma juukseid harjates. Samal ajal keera harja aeglaselt. Kui soovid juukseid väljapoole vormida, keera juuksed otste juurde jõudes harja ümber. Kui soovid vormida juukseid sissepoole, aseta hari juuksesalkude alla ja tõmba seda aeglaselt juurest otsteni, samal ajal harja aeglaselt keerates. Kui jõuad otsteni, hoia harja mõni sekund samas asendis.

### Lokkis juuksed

Võta üks juuksesalk ja tõmba harja aeglaselt läbi juuste, juurest otsteni. Jõudes otsteni, keera juuksed harja ümber ja keera seda üles juuksejuurte suunas. Hoia harja mõni sekund selles asendis. Eemalda hari ettevaatlikult juustest ja vormi lokid sõrmede abil.

### Volüüm

Et lühikesed ja keskmise pikkusega juuksed paistaksid volüümikamad, keera väike salk juukseid harja ümber ning tõmba harja vastupidises suunas juuste loomulikule suunale, et juuksejuuri tõsta.

Enne soengutegemise jätkamist lase juustel jahtuda. Lõpetuseks kanni peale veidi juukselakki, et tagada kestvat tulemust.

## Tähtis ohutusalane informatsioon

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, eriti laste läheduses. See sisaldab järgnevat infot, kuid mitte ainult.

## HOIATUS! HOIDA KOKKUPUUTEST VEEGA!

Ära kasuta seda toodet vanni, duši, kraanikausi ega muid vett sisaldavate mahutite läheduses.

## Hoiatus:

Enamik elektriseadmeid juhib elektrit ka väljalülitatuna!

## Ohutuseeskirjad:

Sinu ohutuseks ja kahjude riski vähendamiseks.

- Kasuta käesolevat toodet vaid eesmärgil, milleks see on mõeldud (vt. eeltoodud kirjeldust). Ära kasuta toodet koos lisakomponentidega, millel puudub tootjapoolne soovitus.
- Ära kunagi kasuta vannitoas, kraanikausi kohal ega vee läheduses. Kui toode peaks vette sattuma, eemalda see otsekohe seinakontaktist. Mitte mingil juhul ära vett puuduta.
- Enne kasutamist kontrolli toodet hoolikalt, avastamaks võimalikke kahjustusi. Kahjustuse avastamisel, sõltumata sellest, kas see on tootel, juhtmel või pistikul, ei tohi toodet kasutada. Küsi nõu kvalifitseeritud elektrikult või võta ühendust edasimüüjaga. Kasutaja ei või ise mingeid osi vahetada.
- Käesolevat toodet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast, samuti vähenenud füüsiliste või vaimsete võim etega inimesed ning inimesed, kellel puuduvad kogemused ja oskused. Sel juhul peab nende suhtes rakendama järelevalvet või tuleb neile anda juhised toote ohutuks kasutamiseks ning nad peavad mõistma kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida. Puhastust ja hooldust ei tohi teha lapsed ilma järelevalveta.
- Pea meeles, et toode vajab aega mahajahtumiseks. Ole ettevaatlik soojenevate osade puudutamisel.
- Kui toode pole kasutusel või kui seda on vaja puhastada, eemalda juhe seinakontaktist.
- Hõõruvaid, aerosoolspreid tootest eemal ja ära kunagi pihusta otse seadmele.

## Hooldus ja säilitamine:

Käesolev seade on kõrgekvaliteediline ja vähese regulaarse hoolduse abil on sul võimalik seda pikalt ja ohutult kasutada. Selleks:

- Hõõruvaid soojusallikatest eemal ning ära kerki juhet tihedalt toote ümber.
- Kui seade on soe, ära lase sel puutuda vastu soojustundlikke pindu.
- Vajadusel lase seadmel jahtuda, enne kui selle säilitamiseks kõrvale paned. Keera juhe kokku samamoodi, nagu see oli ostes. Ettevaatamatus juhtmega säilitamise ajal on levinuim põhjus juhtme purunemiseks.
- Ära kunagi riputa toodet juhtmest.
- Ära säilita seadet kohas, kust see võib vette või vastu kõva pinda kukkuda.
- Kui juhe on kahjustatud, peab riskide vältimiseks selle välja vahetama tootja, tootjapoolne teenindus või muu kvalifitseeritud isik.



Made in P.R.C

## Käyttö

- Liitä pistotulppa pistorasiaan ja käynnistä laite vain käyttäessä.
- Laite kytketään päälle painamalla "On" nappia kahvalla. Anna laitteen lämmentää noin 30-45 sekuntia ennen käyttöä.
- Voit säätää lämpötilan hiustyyppisi ja halutun tyylin mukaan, lämpötila on säädettävä 130 °C to 230 °C välillä. Ion vaikutus saattaa voimaan automaattisesti.
- Suositellemme että aina käytät lämpösuoja.
- Käytön jälkeen, anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta harjanpuhdistuksella.

## Muotoilu

Aloita puhtailla, kuivilla hiuksilla.

### Suorat Hiukset

Ota hiusosio ja vedä hitaasti harjaa hiusten läpi, aloita tyvestä ja jatkat latvaan, samoin kuin harjaat hiukset. Kääntämällä harjaa ulos tai sisäänpäin latvoissa saat halutun muodon. Jos haluat hiukset sisäänpäin käytät harjaa hiusosion alapuolella. Käännä harjaa varovasti ja pidä pari sekuntia.

### Kiharat

Ota hiusosion ja vedä harjaa hiusten läpi tyvestä latvoihin. Kun harja on latvassa, kierrät hiukset harjan ympäriin ja pidät kiinni pari sekuntia. Irrota varovasti harjaa ja muotoile kiharat sormilla.

### Volyyymi

Lyhyiin ja keski pitkiin hiuksiin saat tuuheutta kiertämällä hiusosion harjan ympäriin hiusten normaalin suuntaan vastaan, kohottamalla hiukset tyvestä. Anna hiusten viilentää ennen kun jatkat muotoilua. Saat pitkäkestoisen tuloksen käyttämällä hiuslakkaa.

## Tärkeät turvatiedot

Muista, että muotoilurautasi on ammattimainen työkalu, joten älä koskaan anna lasten tai laitteen toimintaa tuntemattomien henkilöiden käsitellä rautaa ilman valvontaa.

## **VAROITUS! ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ LAITETTA VEDEN LÄHEISYYDESSÄ!**

Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkun, altaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

### **VAARA:**

kaikissa sähköisissä laiteissa on sähköä vaikka ne eivät ole käytössä.

## Turvallisuustiedot:

Jotta turvallisuutesi ei vaarannu, noudata näitä ohjeita:

- On tärkeää ettet koskaan käytä muotoilurautaa muuhun tarkoitukseen kuin hiusten muotoiluun, koska se on suunniteltu vain sitä varten.
- Älä koskaan käytä laitetta veden läheisyydessä, esim. kylpyhuoneessa tai kampaamon pesupaikalla. Jos laite tippuu veteen, irrota pistoke pistorasiasta ennen kun kosket laiteeseen.
- Tarkista aina ennen raudan käyttöönottoa, ettei se ole vahingoittunut. Jos löydät vaurioita itse raudasta, virtajohdosta tai pistokkeesta, älä käytä laitetta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopisteeseen, laitteen myyjään tai maahantuojaan laitteen korjaamiseksi.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneitä lapset ja henkilöitä, joilla on aistinvaraiset tai henkiset pelkistetty kyvyt ,tai kokemuksen puute, jos heille on annettu valvonta tai ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtää siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjän huoltoa ilman valvontaa
- Älä koskaan unohda, että muotoilurauta voi lämmetä todella kuumaksi – yleensä n. 100-200°C. Ole siis todella varovainen käsitellessäsi sitä.
- Sammuta laite aina käytön jälkeen. Vältä koskemasta lämpölevyihin kun ne ovat kuumat
- Älä käytä hiuslakkaa tai muita palavia aineita muotoiluraudan läheisyydessä.

## Huolto ja Säilytys:

Mitä paremmin pidät raudastasi huolta, sitä pitempään saavutat sillä upeita tuloksia. Noudata näitä ohjeita, ja rautasi toimii moitteetta vuosia:

- Älä anna virtajohdon koskettaa kuumia lämpölevyjä. Älä kierrä virtajohtoa tiukasti raudan ympärille, koska se voi vahingoittua.
- Älä anna laitteen koskettaa paloherkkiä materiaaleja tai pintoja ennen kuin se on täysin jäähtynyt.
- Anna raudan jäähtyä, tai laita lämpösuojakotelo lämpölevyjien päälle käytön jälkeen ennen kuin pakkaat sen säilytyspussiin
- Laitetta ei saa ripustaa johdosta.
- Älä säilytä laitetta niin että se voi tippua veteen.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.



Made in P.R.C

## Használat

- A készüléket csak a használat idejére csatlakoztassuk a hálózathoz.
- A Cera Hotstyler hajformázó a nyél közepén található start gomb megnyomásával kapcsolható be. A legjobb eredmény érdekében a készüléket használat előtt hagyjuk 30-45 másodpercig bemelegedni.
- A hőmérsékletet a hajtípusnak, kívánt hatásnak és technikának megfelelően 130°C és 230°C közé lehet beállítani. Az ION-effekt néhány másodperc után automatikusan bekapcsol.
- Javasoljuk, hogy csak hőszigetelt készüléket használjon.
- Használat után hagyjuk a készüléket kihűlni, majd egy kefetisztítóval tisztítsuk meg.

## Hajformázás

A formázást tiszta és száraz hajjal kezdjük.

### Egyenes haj

Vegyünk fel egy tincset, és húzzuk át rajta lassan a kefért, a tövektől a hajvég felé, pont úgy, ahogy hajkeféléskor szoktuk. Egyidejűleg lassan forgassuk a kefért. Ha kifele akarjuk formázni a haját, tekerjük rá a kefére, ahogy a végekhez érünk. Ha befele akarjuk formázni, helyezzük a kefért a hajtincs alá, és húzzuk át lassan a tövektől a vége felé, miközben lassan forgatjuk a kefért. A végéhez érve tartsuk a kefért pár másodpercig ugyanabban a pozícióban.

### Göndör haj

Vegyünk fel egy tincset, és húzzuk a kefért át a hajon a tövektől a vége felé. A végéhez érve csavarjuk a haját a kefére, és tekerjük fel egészen a tövekig. Tartsuk a kefért pár másodpercig ebben a pozícióban. Óvatosan húzzuk ki a kefért a hajból, majd ujjainkkal formázzuk a fürtöket.

### Dús haj

A rövid vagy félhosszú haj dúsabbnak látszik, ha egy kisebb tincset a kefére csavarunk, és a kefért a természetes növekedéssel ellenkező irányba húzva megemeljük a hajtöveket.

A formázás folytatása előtt hagyjuk kihűlni a haját. A tartósabb eredmény érdekében befejezésül fújjunk rá egy kevés lakkot.

## Fontos biztonsági tájékoztatás

Elektromos készülék használatakor mindig tartsuk be az alapvető biztonsági előírásokat, különösen ha gyerek is van a közelben. Ez többek között a következőket jelenti.

### FIGYELEM! TARTSUK TÁVOL A VÍZTŐL!

Ne használjuk a terméket fürdőkádban, zuhanyzóban, mosdóban vagy más, vizet tartalmazó edény közelében.

## Figyelem:

A legtöbb elektromos készülékhez hasonlóan ez is vezeti az áramot még kikapcsolt állapotban is!

## Biztonsági előírások:

Biztonságunk és a sérülésveszély elkerülése érdekében.

- Csak rendeltetésszerűen használjuk a terméket (ld. A korábbi leírást). Ne használjuk együtt olyan kiegészítőkkal, amelyeket a gyártó nem ajánlotta.
- Soha ne használjuk fürdőszobában, mosdó felett vagy víz közelében. Ha a készülék vízbe esne, azonnal húzzuk ki a fali csatlakozóból. Vízzel sehoggy se érintkezzen.
- Használat előtt ellenőrizzük alaposan a készüléket, hogy nem sérült-e meg. Ne használjuk a készüléket, ha sérülést találtunk akár a terméken, a vezetéken vagy a csatlakozón. Kérjük ki képzett villanyszerelő tanácsát, vagy keressük fel a viszonteladót. A terméknek nincsenek a fogyasztó által cserélhető részei.
- A terméket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, megváltozott fizikai és mentális képességű vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek. Ők felügyelet mellett használhatják, vagy kapjanak tájékoztatást a termék biztonságos használatáról, és a vele járó veszélyekről.
- Gyerekek a készülékkel nem játszhatnak. Gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.
- Ne felejtjük, hogy a készülék kihűlése időt vesz igénybe. A hőt termelő részeket óvatosan érintsük meg.
- Használat után és tisztításhoz húzzuk ki a vezetéket a fali csatlakozóból.
- Tartsuk a készüléktől távol a hajformázó termékeket és aeroszolos spray-eket, és soha ne permetezzük ezeket közvetlen a készülékre.

## Karbantartás és tárolás:

Ez a hajformázó készülék magas minőségi követelménynek felel meg: rendszeres ápolással hosszan tartó, megbízható működést érhetünk el. Ezt a következőkkel biztosíthatjuk:

- Tartsuk a vezetéket a hőforrásoktól távol, és ne tekerjük feszesen rá a készülékre.
- A még meleg készüléket ne helyezzük hőre érzékeny felületekre.
- Elrakás előtt várjuk meg, amíg a készülék kihűl. A vezetéket óvatosan hajtogassuk össze úgy, ahogy azt kiszállították. A vezeték óvatlan tárolása vezet leggyakrabban a vezeték megtöréséhez.
- Soha ne a vezetéknél fogva akasszuk fel a készüléket.
- Ne tároljuk a készüléket olyan helyen, ahol vízbe vagy kemény felületre eshet. A sérült vezetéket a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, annak szakszerveze vagy más, képesített személy cserélheti ki.



Made in P.R.C

## Notkun

- Hafðu raftækið eingöngu í sambandi þegar það er í notkun.
- Kveiktu á Cera Hotstyler með því að ýta á start hnappinn sem þú finnur á miðju handfanginu. Það gefur bestan árangur að hita sléttujárnið upp í 30-45 sekúndur áður en það er notað.
- Það er hægt að stilla hitastigið milli 130°C og 230°C eftir hárgerð, hvernig þú villt móta hárið og hvernig þú velur að vinna með sléttujárnið. ION-verkun byrjar sjálfkrafa eftir nokkrar sekúndur.
- Mælt er með því að ætíð nota hárvörur sem ver hárið gegn hita.
- Mælt er með því að eftir notkun sé tækið látið kólna og síðan hreinsað með burstahreinsara.

## Hármótun

Byrjaðu með hreint og þurrt hár.

### Slétt hár

Taktu einn hluta af hárinu í einu og dragðu burstann hægt í gegnum hárið, frá hárrót að hárendum, eins og þú gerir þegar þú burstar hárið. Snúðu burstanum hægt á sama tíma. Ef þú villt móta hárið útávið, vefðu þá hárið utanum burstann við hárendana. Ef þú villt móta hárið innávið, settu þá burstann undir hárið og dragðu hann hægt frá hárrót til hárenda og snúðu burstanum á sama tíma. Haltu burstanum í nokkrar sekúndur þegar þú kemur að hárendanum.

### Liðað og krullað hár

Taktu einn hluta af hárinu og dragðu burstann í gegnum hárið, frá hárrót að hárenda. Vefðu hárinu utanum burstann og rúllaðu honum upp að hárrót þegar þú kemur að hárendanum. Haltu burstanum í nokkrar sekúndur. Taktu burstann varlega frá hárinu og mótaðu lökkana með fingrunum.

### Fylling

Til þess að gefa stuttu og millisíðu hári meiri fyllingu getur þú vafið einum hluta hársins um burstann og dregið burstann í gagnkvæma átt, og lyft þannig upp hárrótunum. Láttu hárið kólna áður en þú heldur áfram að móta hárið. Að lokum getur þú spreyað yfir með hárspreyi til þess að gefa greiðslunni betra hald.

## Mikilvægar öryggisupplýsingar

Grundvallar öryggisráðstafanir eru nauðsynlegar við notkun raftækja, sérstaklega í nærveru barna. Eftirfarandi atriði ber að hafa í huga.

**VIÐVÖRUN! TÆKIÐ MÁ ALDREI KOMA Í SNERTINGU VIÐ VATN!** Tækið má ekki nota nálægst baðkari, sturtu, vaski eða öðrum ílátum með vatni.

**Viðvörðun:** Líkt og með flest raftæki leiðir þetta tæki rafmagn, einnig þegar það er slökkt á því!



## Öryggisleiðbeiningar:

Öryggis þíns vegna og fækkun slysa.

- Þetta tæki má aðeins nota á þann hátt sem notkunarleiðbeiningar segja til um (sjá notkunarleiðbeiningar til vinstri). Tækið má ekki nota með aukahlutum sem eru ekki viðurkenndir af framleiðsluaðila tækisins.
- Tækið má aldrei nota inni á baðherbergi, yfir vaski eða nálæggt vatni. Takið tækið snarast úr sambandi ef það kemst í samband við vatn. Snertið ekki vatnið.
- Skoðaðu tækið gaumgæfilega áður en það er tekið í notkun til að fullvissa þig um að það sé ekki skaðað á neinn hátt. Ekki nota raftækið ef það er skaðað á einhvern hátt, hvort sem það er á tækinu sjálfu, á rafmagnssnúrunni eða rafmagnsklónni. Leita skal ráða hjá rafvirkja eða hafa samband við endursöluaðila vörunnar. Ekki er öruggt að skipta út neinum hlutum í tækinu.
- Þetta tæki mega börn nota frá 8 ára aldri og einnig aðilar með skerta líkamlega hæfni, skynjun eða geðslag eða sem skortir reynslu eða þekkingu. Viðkomandi skal þá hafa fengið kennslu eða leiðbeiningar um hvernig nota skal tækið á öruggan hátt og skilur þær hættur sem fylgja notkun þess.
- Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn mega ekki hreinsa eða framkvæma viðhald á tækinu án þess að vera undir eftirliti
- Hafðu í huga að það tekur tíma fyrir tækið að kólna. Varúð skal höfð við að koma við hluta tækisins sem geta verið heitir.
- Takið tækið úr sambandi þegar það er ekki í notkun og þegar það á að hreinsa það.
- Tækið á ekki að geyma á sama stað og hárvörur og spreibrúsar. Spreyið ekki beint á tækið.

## Viðhald og geymsla:

Þetta hármótunarraftæki er af góðum gæðum og ætti því með reglulegu viðhaldi að endast lengi og vera öruggt í notkun. Til þess að tryggja það má hafa eftirfarandi atriði í huga:

- Gættu þess að rafmagnssnúran komi ekki í samband við hita og vefðu ekki snúrunni fast um tækið.
- Ef raftækið er heitt, gættu þess að það komi ekki í samband við yfirborð sem geta skemmst af hita.
- Gefðu raftækinu nægan tíma til að kólna, áður en gengið er frá því. Leggðu þá rafmagnssnúruna varlega saman á sama hátt og hún er þegar þú opnar umbúðirnar af vörunni í fyrsta skipti. Vanræksla rafmagnssnúra er algengasta ástæða þess að þær skemmist og virka ekki sem skyldi.
- Notaðu aldrei rafmagnssnúruna til þess að hengja tækið upp.
- Ekki geyma tækið þar sem hætta er á því að það detti niður í vatn eða á hart yfirborð.
- Ef rafmagnssnúran skemmist á að skipta henni út hjá framleiðsluaðila, söluðila eða hjá rafvirkja til þess að forðast slys.



Made in P.R.C

## Naudojimas

- Prietaisą įjunkite tik tada, kai pradėsite jį naudoti.
- Įjunkite „Cera Hotstyler“ spustelėdami paleisties mygtuką, esantį rankenos viduryje. Norėdami gauti geriausius rezultatus, palaukite 30–45 sekundes, kol įrankis įkais.
- Priklausomai nuo plaukų tipo, norimo gauti efekto ir darbo technikos, temperatūrą galima reguliuoti nuo 130°C iki 230°C. ION efektas po kelių sekundžių įsijungs automatiškai.
- Mes rekomenduojame visada naudoti nuo karščio apsaugančius gaminius.
- Po naudojimo leiskite įrankiui atvėsti ir nuvalykite jį valymo šepetėliu.

## Šukuosenos formavimas

Pradėkite nuo švarių ir sausų plaukų.

### Tiesūs plaukai

Paimkite vieną plaukų sruogą ir lėtai braukite šepetčiu per plaukus nuo šaknų iki galiukų, kaip tai darote šukuodami plaukus. Tuo pačiu metu lėtai sukite šepetį. Jei norite formuoti plaukus į išorę, sukite plaukus aplink šepetį link viršugalvio. Jei norite formuoti plaukus į vidų, padėkite šepetį po plaukų sruoga ir, lėtai sukdami, traukite šepetį nuo šaknų iki galiukų. Pasiekę galiukus, kelias sekundes palaikykite šepetį toje pačioje padėtyje.

### Garbanoti plaukai

Paėmę vieną plaukų sruogą, lėtai traukite šepetį per plaukus nuo šaknų iki galiukų. Pasiekę viršugalvį, susukite plaukus aplink šepetį link plaukų šaknų. Kelias sekundes palaikykite šepetį šioje padėtyje. Atsargiai nuėmę šepetį nuo plaukų, garbanas suformuokite pirštais.

### Tūris

Norėdami, kad trumpi ir vidutinio ilgio plaukai atrodytų vešlesni, aplink šepetį apvyniokite plaukų sruogelę ir, kad pakeltumėte plaukų šaknis, braukite šepetčiu prieš plaukų augimo kryptį.

Prieš tęsdami šukuosenos formavimą palaukite, kol plaukai atvės. Galiausiai užpurškite šiek tiek plaukų lako, kad rezultatas būtų ilgalaikis.

## Svarbi saugos informacija

Naudojant elektros prietaisą, visų pirma kai šalia yra vaikų, būtina visada imtis pagrindinių atsargumo priemonių. Tai, be kita ko, apima šiuos veiksmus.

### ĮSPĖJIMAS! SAUGOKITE NUO VANDENS!

Nenaudokite šio gaminio šalia vonių, dušų, kriauklių ar kitų indų, kuriuose yra vandens.

### Įspėjimas:

Kaip ir daugumoje elektros prietaisų, šiuo įrenginiu srovė gali tekėti net tada, kai jis yra išjungtas!

## Saugos taisyklės:

Siekiant užtikrinti jūsų saugumą ir sumažinti sužalojimų riziką.

- Šį gaminį naudokite tik pagal numatytą paskirtį (žr. ankstesnį aprašymą). Nenaudokite šio gaminio kartu su kitais papildomais komponentais, kurių nerekomenduoja gamintojas.
- Niekada nenaudokite vonios kambaryje, virš kriauklės ar šalia vandens. Jei gaminys nukristų į vandenį, nedelsda mi ištraukite kištuką. Jokiu būdu nelieskite vandens.
- Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai jį apžiūrėkite, ar jis nepažeistas. Aptikus pažeidimų, nesvarbu, ar būtų pažeistas pats gaminys, laidas arba kištukas, gaminio naudoti negalima. Tokiu atveju kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba susisiekite su pardavėju. Gaminyje nėra dalių, kurias galėtų pakeisti naudotojas.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys, turintys sumažėjusių fizinių ar protinių gebėjimų arba stokojantys patirties ar žinių. Tokiu atveju jie turi būti prižiūrimi arba gauti nurodymus, kaip saugiai naudoti gaminį, ir suprasti su tuo susijusią riziką.
- Vaikai negali žaisti su šiuo gaminiu. Vaikai negali valyti ir atlikti šio gaminio techninio aptarnavimo neprižiūrimi.
- Atminkite, kad gaminiui atvėsti reikia laiko. Būkite at sargūs prisiliesdami prie šilumą skleidžiančių dalių.
- Ištraukite kištuką iš kištukinio lizdo, kai gaminio nenaudojate arba jį valote.
- Laikykite plaukų formavimo produktus ir aerozolius atokiau nuo gaminio ir niekada nepurškite jų tiesiai ant įrankio.

## Priežiūra ir saugojimas:

Šis formavimo įrankis atitinka aukštą kokybę; reguliariai ir atidžiai prižiūrint, jis veiks ilgai, saugiai ir patikimai. Norėdami tai pasiekti:

- Laikykite laidą atokiau nuo karščio šaltinių ir stipriai nevyنيokite laido aplink gaminį.
- Jei įrankis yra karštas, neleiskite jam liestis su šilumai jautriais paviršiais.
- Jei reikia, prieš padėdami įrankį saugoti palaukite, kol jis atvės. Tada atsargiai suvyniokite laidą lygiai taip pat, kaip jis buvo suvyniotas pristatymo metu. Neatsargumas laido saugojimo metu yra dažniausia laido pažeidimo priežastis.
- Niekada nekabinkite gaminio už laido.
- Nelaikykite gaminio ten, kur yra pavojus, kad jis nukris į vandenį arba ant kieto paviršiaus.
- Jei laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.



Made in P.R.C

## Pielietojums

- Iespraudiet ieīces kontaktdakšu elektrofīkla rozetē tikai pirms ieīces lietošanas sākuma.
- Ieslēdziet Cera Hotstyler ar slēdzi, kas atrodas roktura vidusdaļā. Lai būtu labāki rezultāti, ļaujiet ieīcei 30–45 sekundes uzsilt.
- Temperatūru var regulēt no 130°C līdz 230°C atkarībā no matu veida, vēlamā efekta un darba paņēmienu. Pēc dažām sekundēm automātiski sāk darboties jonu efekts
- Mēs iesakām vienmēr izmantot produktus, kas pasargā no karstuma.
- Pēc lietošanas ļaujiet ieīcei atdzist un notīriet to ar suku tīrītāju.

## Styling

Darbu sāciet ar tīriem, sausiem matiem.

### Taisni mati

Paņemiet matu šķipsnu un lēnām velciet suku cauri matiem no saknēm līdz galiem, kā jūs to darāt, kad mazgājat matus. Vienlaikus lēnām grieziet suku. Ja vēlaties veidot matus uz āru, uztiniet matus uz suku, līdz tiek atļauts līdz matu galiem. Ja vēlaties ievērot matus uz iekšu, pielieciet suku zem matu šķipsnas un lēnām, griežot suku, velciet to no matu saknēm līdz galiem. Kad sasniedzat matu galus, dažas sekundes paturiet suku šādā stāvoklī.

### Cirtaini mati

Paņemiet matu šķipsnu un velciet suku cauri matiem no saknēm līdz galiem. Kad nonākat līdz matu galiem, uztiniet matus uz suku matu sakņu virzienā. Dažas sekundes paturiet suku šajā stāvoklī. Uzmanīgi izņemiet suku no matiem un ar pirkstiem izveidojiet cirtas.

### Apjoms

Lai īsi un vidēja garuma mati izskatītos apjomīgāki, aplieciet ap suku nelielu matu šķipsnu un velciet suku pretēji matu augšanas virzienam, lai radītu apjomu pie matu saknēm.

Pirms veidošanas turpināšanas ļaujiet matiem atdzist. Beigās uzpūtiet nedaudz matu lakas, lai rezultāts būtu noturīgāks.

## Svarīga drošības informācija

Izmantojot elektrisko ieīci, it īpaši tad, ja tuvumā atrodas bērni, vienmēr jāievēro galvenie piesardzības noteikumi. Tie ir šādi.

## BRĪDINĀJUMS! SARGĀT NO ŪDENS!

Nelietojiet šo izstrādājumu vannas, dušas, izlietnes vai citu ar ūdeni pildītu trauku tuvumā.

**Uzmanību!** Tāpat kā lielākā daļa elektroierīču, arī šī ieīce vada elektrisko strāvu pat pēc izslēgšanas!

## Drošības noteikumi:

Jūsu drošībai un mazākam traumam riskam.

- Izmantojiet šo izstrādājumu tikai paredzētajā veidā (sk. iepriekšējo aprakstu). Nelietojiet šo izstrādājumu ar papildu piederumiem, kurus nav ieteicis ražotājs.
- Nekad nelietojiet vannas istabā, virs izlietnes vai ūdens tuvumā. Ja izstrādājums nonāk ūdenī, nekavējoties izvelciet kontaktdakšu. Nekādā gadījumā nepieskarieties ūdenim.
- Pirms lietošanas uzmanīgi pārbaudiet izstrādājumu, vai tas nav bojāts. Ja konstatējat paša izstrādājuma, vada vai kontaktdakšas bojājumu, tad izstrādājumu nedrīkst lietot. Konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai sazinieties ar izplatītāju. Izstrādājumam nav detaļu, kuras lietotājs varētu nomainīt.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu. Taču viņi drīkst darīt to tikai citu personu uzraudzībā vai tad, ja ir saņēmuši instruktažu par drošu izstrādājuma lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo izstrādājumu. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt izstrādājuma tīrīšanu un apkopi.
- Ņemiet vērā, ka ir nepieciešams laiks, lai izstrādājums pagūtu atdzist. Esiet piesardzīgi un nepieskarieties karstajām daļām.
- Atvienojiet izstrādājuma strāvas vadu no sienas kontaktligzdas, kad izstrādājumu nelietojat vai veicat tā tīrīšanu.
- Matu veidošanas produktus un aerosolu baloniņus turiet atstatu no izstrādājuma un nekad neizsmidziniet tieši uz izstrādājuma.

## Apkope un uzglabāšana:

Šis matu veidošanas rīks nodrošina augstu kvalitāti, un ar nelielu, bet regulāru kopšanu varat nodrošināt tā ilgu, drošu un uzticamu darbību. Lai to sasniegtu:

- Sargiet vadu no karstuma un neaptiniet cieši ap izstrādājumu.
- Ja ierīce ir karsta, neļaujiet tai saskarties ar karstumjūtīgiem priekšmetiem.
- Pirms novietošanas uzglabāšanai ļaujiet ierīcei atdzist, ja tas ir nepieciešams. Pēc tam uzmanīgi satiniet vadu tādā pašā veidā, kā tas bija saņēmts piegādes brīdī. Neuzmanīga apiešanās ar vadu uzglabāšanas laikā ir biežākais vada bojājumu iemesls.
- Nekad nepakariniet izstrādājumu aiz vada.
- Neuzglabājiet izstrādājumu tur, kur ir risks, ka izstrādājums var iekrist ūdenī vai nokrist uz cietas virsmas.
- Ja vads ir bojāts, tā nomainīšana jāveic ražotājam, ražotāja servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, ai izvairītos no riskiem.



Made in P.R.C

## Gebruik

- Plaats de stekker alleen in het stopcontact als het apparaat gebruikt wordt.
- Zet de Cera Hotstyler aan door op de startknop midden op de handgreep te drukken. Laat het apparaat voor gebruik 30-45 seconden opwarmen voor het beste resultaat.
- Afhankelijk van het haartype, het gewenste effect en de techniek kan de temperatuur ingesteld worden op 130°C tot 230 °C. Het ion-effect start automatisch na een paar seconden.
- Wij raden aan om altijd hittebeschermende producten te gebruiken.
- Laat het apparaat na gebruik afkoelen en maak het schoon met een borstelreiniger.

## Styling

Begin met schoon, droog haar.

### Steil haar

Neem een sectie van het haar en haal de borstel langzaam door het haar, van wortel tot punten, net als wanneer u het haar borstelt. Roteer de borstel ondertussen langzaam. Als u het haar naar buiten wilt krullen, rolt u het haar rond de borstel als u bij de punten komt. Als u het haar naar binnen wilt krullen, plaatst u de borstel onder de haarstreng en trekt deze langzaam van wortel tot punten terwijl u de borstel langzaam draait. Als u bij de punten bent aangekomen, houdt u de borstel een paar seconden in deze positie.

### Krullend haar

Neem een haarstreng en haal de borstel door het haar, van wortel tot punten. Als u bij de punten bent aangekomen, rolt u het haar rond de borstel omhoog richting de wortel. Houd de borstel een paar seconden in deze positie. Verwijder de borstel voorzichtig uit het haar en vorm de krullen met uw vingers.

### Volume

Om kort en middellang haar meer volume te geven, rolt u een kleine deel van het haar rond de borstel en haalt u de borstel tegen de natuurlijke haarrichting in om de wortels te liften. Laat het haar afkoelen voordat u begint met de afstyling. Sluit af met een beetje haarspray voor een langdurig resultaat.

## Belangrijke veiligheidsinformatie

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, met name wanneer er kinderen in de buurt zijn, moeten er altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen. Dit omvat maar is niet beperkt tot het volgende.

**WAARSCHUWING! HOUD UIT DE BUURT VAN WATER!** Gebruik dit product niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere vaten met water.

**Waarschuwing:** Zoals de meeste elektrische apparaten, is het apparaat elektrisch geleidend, zelfs wanneer het is uitgeschakeld!

## Voorzorgsmaatregelen:

Voor uw veiligheid en minder risico op letsel.

- Gebruik dit product alleen waarvoor het bedoeld is (zie eerdere beschrijving) Gebruik dit product niet met andere componenten die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik nooit in badkamers, boven gootstenen of dicht bij water. Mocht het product in water terechtkomen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Raak het water absoluut niet aan.
- Inspecteer het product voor gebruik zorgvuldig op eventuele beschadigingen. Als een beschadiging wordt geconstateerd, of deze nu op het product zelf, het snoer of de stekker zit, mag het product niet worden gebruikt. Vraag in plaats daarvan advies aan een gekwalificeerde elektricien of neem contact op met de verkoper. Er bestaan geen onderdelen die door de gebruiker vervangen kunnen worden.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en door mensen met verminderde lichamelijke of geestelijke vaardigheden of gebrek aan ervaring of kennis. Zij dienen in dat geval onder toezicht te zijn of instructies ontvangen te hebben over het veilige gebruik van het product en dienen de risico's te begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Denk eraan dat het even duurt voordat het product is afgekoeld. Wees voorzichtig met het aanraken van onderdelen die warmte afgeven.
- Verwijder het snoer uit het stopcontact wanneer u het product niet gebruikt of wanneer u het schoonmaakt.
- Houd stylingproducten en spuitbussen uit de buurt van het product en spuit nooit rechtstreeks op het apparaat.

## Onderhoud en bewaren:

Deze stylingstoel is een product van zeer hoge kwaliteit dat met eenvoudig, regelmatig onderhoud en correct gebruik een lange levensduur en veilige en betrouwbare functionaliteit biedt. Om dit te bereiken:

- Houd het snoer uit de buurt van warmtebronnen en wikkel het snoer niet strak om het product.
- Voorkom dat het apparaat in contact komt met warm tegevoelige oppervlakken als het apparaat warm is.
- Geef het apparaat indien nodig de tijd om af te koelen, voordat u het opbergt. Vouw het snoer vervolgens voorzichtig op dezelfde manier als toen het geleverd werd. Het onzorgvuldig opbergen van het snoer is de meest voorkomende oorzaak van kabelbreuk.
- Hang het product nooit aan het snoer op.
- Berg het product niet op op een plek waar het in water of op een hard oppervlak zou kunnen vallen.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de reparateur of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om risico's te voorkomen.



Made in P.R.C

## Bruk

- Kontakten skal kun være tilkoblet når apparatet er i bruk.
- Skru på Cera Hotstyler ved å klikke på startknappen som befinner seg midt på håndtaket. La verktøyet varmes opp i 30-45 sekunder før bruk for best mulig resultat.
- Avhengig av hårtype, ønsket effekt samt arbeidsteknikk kan temperaturen justeres fra 130°C til 230°C. ION-effekten vil starte automatisk etter noen sekunder
- Vi anbefaler at man alltid bruker varmebeskyttende produkter.
- Etter bruk, la verktøyet kjøle seg ned og rengjør det med børste.

## Styling

Begynn med rent og tørt hår.

### Rettt hår

Ta en del av håret og dra børsten langsomt gjennom håret, fra roten og ut til enden, som du gjør når du børster håret ditt. Roter samtidig børsten langsomt. Hvis du vil forme håret utover, rull håret rundt børsten når du kommer nær toppene. Hvis du vil forme håret innover, plasser børsten under hårdelen og dra den langsomt fra rot til ende samtidig som du langsomt roterer børsten. Når du kommer til enden, hold børsten i samme stilling i noen sekunder.

### Krøllete hår

Ta en hårdel og dra børsten gjennom håret, fra roten mot endene. Når du kommer ned til tuppene, rull håret rundt børsten og rull den opp mot hårrøttene. Hold børsten i denne stillingen i noen sekunder. Ta forsiktig bort børsten fra håret og form krøllene med fingrene.

### Volum

For å få kort og halvlangt hår til å se fyldigere ut, tvinn en liten del av håret rundt børsten og dra børsten i motsatt retning av den naturlige hårretningen for å løfte opp hårrøttene. La håret avkjøles før du fortsetter med stylingen. Avslutningsvis påfører du litt hårspray for å oppnå langvarig resultat.

## Viktig sikkerhetsinformasjon

Ved bruk av elektrisk apparat, spesielt når barn er i nærheten, skal grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, følgende:

**ADVARSEL! HOLD PRODUKTET BORTE FRA VANN!** Dette produktet må ikke brukes i nærheten av badekar, dusj, vask eller andre beholdere som inneholder vann.

**Advarsel:** I likhet med de fleste andre elektriske apparater kan de være strømførende, selv når de er avskrudd!



## Sikkerhetsregler:

For din egen sikkerhet og for å minske risikoen for skade.

- Dette produktet skal bare brukes til sitt tiltenkte formål (se tidligere beskrivelse) Ikke bruk produktet sammen med tilleggskomponenter som ikke er anbefalt av produsenten.
- Ikke bruk på badet, over vasken eller i nærheten av vann. Skulle produktet havne i vann, trekk ut kontakten umiddelbart. Vannet må absolutt ikke berøres.
- Inspiser produktet nøye før bruk, med tanke på eventuelle skader. Om det skulle oppdages en skade, enten det skulle være på selve produktet, ledningen eller kontakten, skal ikke produktet brukes. Rådfør deg i stedet med en kvalifisert elektriker eller kontakt forhandleren. Ingen deler skal byttes ut av brukeren.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske eller mentale egenskaper eller manglende erfaring eller kunnskap. De skal i så fall holdes under oppsyn eller ha fått instruksjoner om hvordan man bruker produktet på en sikker måte, og forstå farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Husk at produktet trenger tid på å kjøle seg ned. Vær forsiktig med å berøre deler som avgir varme.
- Ta ledningen ut av vegguttaket når produktet ikke er i bruk eller når det skal rengjøres.
- Hold stylingprodukter eller aerosolsprayer borte fra produktet, og spray aldri direkte på verktøyet.

## Vedlikehold og oppbevaring:

Dette stylingverktøyet holder høy kvalitet, og med regelmessig vedlikehold og riktig bruk har det lang levetid samt sikker og pålitelig funksjonalitet. For å oppnå dette:

- Hold ledningen borte fra varmekilder, og ikke tvinn den rundt produktet.
- Hvis verktøyet er varmt, ikke la det komme i kontakt med varmfølsomme overflater.
- Gi verktøyet tid til å kjøle seg ned om nødvendig, før det legges bort til oppbevaring. Ledningen skal da vikles sammen forsiktig på samme måte som da den ble levert. Manglende varsomhet med ledningen under oppbevaring er hovedårsaken til at ledningen ødelegges.
- Heng aldri produktet etter ledningen.
- Ikke oppbevar produktet på steder hvor det er fare for at det kan falle i vann eller på en hard overflate.
- Hvis ledningen er skadet, skal den byttes ut av produsenten, dens servicerepresentant eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.



Made in P.R.C

## Użytkowanie

- Wtyczka może być podłączona do zasilania wyłącznie w trakcie użytkowania urządzenia.
- Urządzenie Cera Straightener uruchamia się, klikając przycisk Start znajdujący się na środku uchwytu. Dla najlepszych rezultatów pozostawić narzędzie do rozgrzania przed 30-45 sekund przez użyciem.
- W zależności od rodzajów włosów, wybranego efektu oraz techniki pracy temperaturę można wyregulować od 130°C do 230°C. Po kilku sekundach tryb ION uruchomi się automatycznie
- Zalecamy każdorazowe stosowanie produktów do ochrony termicznej.
- Po użyciu pozostawić narzędzie do ostygnięcia i wyczyścić je przyrządem do czyszczenia szczotek.

## Stylizacja

Włosy powinny być czyste i suche.

### Włosy proste

Oddzielić jedno pasmo włosów i wolno przeciągnąć szczotką od cebulek aż po końce tak jak podczas szczotkowania włosów. Jednocześnie wolno odwrócić szczotkę. Jeśli włosy mają być wywinięte na zewnątrz, odwrócić szczotkę blisko końcówek. Jeśli włosy mają być wywinięte do wewnątrz, umieścić szczotkę pod pasmem włosów i powoli przeciągnąć ją od cebulek po końce, jednocześnie powoli ją odwracając. Po dotarciu do końcówek przytrzymać szczotkę przez kilka sekund w takiej samej pozycji.

### Włosy kręcone

Oddzielić jedno pasmo włosów i przeciągnąć przez nie szczotkę, od cebulek aż po końce. Po dotarciu do końcówek nawinąć włosy na szczotkę i rozwinąć je w kierunku cebulek. Przytrzymać szczotkę przez kilka sekund w tej pozycji. Ostrożnie oddalić szczotkę od włosów i uformować loki palcami.

### Objętość

Aby zapewnić włosom krótki i średniej długości większą objętość, owinąć małe pasmo włosów wokół szczotki i przeciągnąć ją w kierunku przeciwnym do naturalnego, aby podnieść cebulki włosów. Przed kontynuowaniem stylizacji odczekać, aż włosy ostygną. Na koniec nałożyć trochę lakieru do włosów, aby utrwalić rezultat.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego, zwłaszcza gdy w pobliżu znajdują się dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa. Dotyczy to, ale nie ogranicza się do tego, co następuje.

**OSTRZEŻENIE! TRZYMAĆ Z DALA OD WODY!** Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych zbiorników zawierających wodę.

**Ostrzeżenie:** Tak jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych prąd jest przewodzony także wtedy, gdy są one wyłączone!

## Przepisy bezpieczeństwa:

Dla bezpieczeństwa użytkownika i zmniejszonego ryzyka obrażeń.

- Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem (patrz wcześniejszy opis) Nie używać produktu razem z komponentami dodatkowymi, które nie są zalecane przez producenta.
- Nigdy nie używać w łazience, nad umywalką ani w pobliżu wody. Jeśli produkt dostanie się do wody, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Pod żadnym pozorem nie dotykać wody.
- Przed użyciem dokładnie sprawdzić produkt w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia uszkodzenia, niezależnie czy dotyczy samego produktu, kabla czy wtyczki, produktu nie należy używać. Skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub dystrybutorem. Użytkownik nie może wymieniać żadnych części.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia lub wiedzy. Wymagają one jednak nadzoru lub przekazania instrukcji na temat stosowania produktu w sposób bezpieczny oraz zapoznania się z powiązаныmi zagrożeniami.
- Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzana przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy pamiętać, że schłodzenie produktu zajmuje trochę czasu. Zachowywać ostrożność, dotykając części generujących ciepło.
- Wyjąć kabel z gniazdka, gdy produkt nie jest używany lub gdy ma zostać wyczyszczony.
- Produkty do stylizacji i aerozole trzymać z dala od produktu i nigdy nie rozpylać aerozolu bezpośrednio na narzędzie.

## Konserwacja i przechowywanie:

To narzędzie do stylizacji jest wysokiej jakości i dzięki regularnej pielęgnacji zapewni długie, bezpieczne i niezawodne działanie. Aby to osiągnąć:

- Trzymać kabel z dala od źródeł ciepła i nie zawijać go mocno wokół produktu.
- Ciepłe narzędzie nie może wchodzić w kontakt z powierzchniami nieodpornymi na wysokie temperatury.
- Jeśli to konieczne, odczekać, aż narzędzie ostygnie przed odłożeniem go do przechowywania. Ostrożnie zwinąć kabel w taki sam sposób, jak został dostarczony. Nieostrożność podczas przechowywania kabla jest najczęstszą przyczyną jego przerwania.
- Nigdy nie zawieszать produktu za kabel.
- Nie przechowywać produktu w miejscach zagrożonych jego upadkiem do wody lub na twardą powierzchnię.
- Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia kabla, powinien on zostać wymieniony przez przedstawiciela serwisu lub innego uprawnionego pracownika.



Made in P.R.C

## Utilizare

- Țineți aparatul în priză doar atunci când îl folosiți.
- Porniți Cera Hotstyler apăsând butonul start situat în mijlocul mânerului. Lăsați aparatul să se încălzească timp de 30-45 de secunde înainte de utilizare pentru rezultate optime.
- În funcție de tipul de păr, efectul dorit și tehnica de lucru, temperatura se poate regla între 130°C și 230°C. Efectul ION se va activa automat după câteva secunde
- Se recomandă întotdeauna folosirea produselor de protecție termică.
- După utilizare, lăsați aparatul să se răcească și apoi curățați-l cu ajutorul unei perii de curățat.

## Styling

Părul trebuie să fie curat și uscat înainte de a începe.

### Păr drept

Luati o șuviță de păr și periați-o încet de la rădăcină către vârfuri, așa cum faceți când vă periați părul. Răsuciți totodată încet peria. Dacă vreți să formați bucle îndreptate spre exterior, rulați părul în jurul periei când ajungeți aproape de vârfuri. Dacă vreți să formați bucle îndreptate spre interior, poziționați peria dedesubtul șuviței de păr și treceți-o încet de la rădăcină către vârfuri, răsucind în același timp peria încet. Când ajungeți la vârfuri, mențineți peria în aceeași poziție timp de câteva secunde.

### Păr cârlionțat

Luati o șuviță și treceți peria prin păr de la rădăcină către vârfuri. Când ajungeți la vârfuri, înfășurați părul în jurul periei și apoi rulați peria în sus spre rădăcina firelor de păr. Țineți peria în această poziție timp de câteva secunde. Îndepărtați peria cu grijă din păr și formați buclele cu ajutorul degetelor.

### Volum

Pentru ca părul scurt sau de lungime medie să aibă mai mult volum, rulați o șuviță de păr în jurul periei și apoi trageți peria în direcția opusă creșterii părului pentru a conferi ridicare rădăcinilor. Lăsați părul să se răcească înainte de a continua. La final adăugați puțin spray fixativ pentru un rezultat de lungă durată.

## Informații de securitate importante

Când folosiți un aparat electric, în special în preajma copiilor, trebuie să vă luați întotdeauna câteva măsuri de precauție fundamentale. Acestea includ, dar fără a se limita la, următoarele.

### ATENȚIE! STAȚI DEPARTE DE APĂ!

Nu folosiți acest aparat în apropierea căzii, dușului, chiuvetei sau al altor recipiente cu apă.

**Atenție:** Majoritatea aparatelor electrice pot conduce curentul electric chiar și atunci când sunt închise!

## Măsurile de securitate:

Pentru siguranța proprie și pentru a evita riscul unei accidentări.

- Folosiți acest aparat doar în scopul pentru care a fost proiectat (vezi descrierea anterioară) Nu folosiți acest aparat împreună cu alte accesorii care nu sunt recomandate de către producător.
- Nu folosiți niciodată în baie, deasupra chiuvetei sau lângă o sursă de apă. Dacă se întâmplă ca aparatul să cadă în apă, scoateți-l imediat din priză. Nu atingeți sub nicio formă apa.
- Inspectați cu atenție aparatul înainte de utilizare pentru a descoperi eventuale defecte. Dacă descoperiți un eventual defect, indiferent că este la aparat, fir sau ștecher, nu folosiți aparatul. Apelați, în schimb, la sfatul unui electrician calificat sau contactați distribuitorul. Nu există piese de schimb care pot fi înlocuite de către utilizator.
- Acest produs poate fi folosit de către copii cu vârste mai mari de 8 ani cât și de către persoane cu capacitate fizice sau mentale reduse sau lipsite de experiență sau cunoștințe. În acest caz, ele vor fi supravegheate sau vor primi în prealabil instrucțiuni despre utilizarea în siguranță a produsului și vor înțelege riscurile pe care le implică aceasta.
- Copiii nu vor folosi produsul pe post de jucărie. Curățarea și întreținerea produsului nu va fi efectuată de copii fără ca aceștia să fie supravegheați.
- Țineți cont de faptul că aparatul are nevoie de timp pentru a se răci. Fiți atenți când atingeți părțile componente care generează căldură.
- Scoateți firul din priză când nu folosiți produsul sau când trebuie să îl curățați.
- Țineți produsele de îngrijire a părului și sprayurile cu aerosoli departe de aparat și nu pulverizați niciodată direct pe acesta.

## Mentenanță și păstrare:

Acest produs are o calitate foarte bună iar dacă este întreținut și îngrijit în mod regulat va funcționa eficient și în siguranță timp îndelungat. Pentru a beneficia de acest lucru:

- Țineți firul departe de surse de căldură și nu îl înfășurați strâns în jurul aparatului.
- Dacă aparatul este cald, evitați contactul cu suprafețe sensibile la căldură.
- Lăsați aparatul să se răcească suficient, dacă este necesar, înainte de a-l depozita. Strângeți cu grijă firul în același mod în care era strâns atunci când l-ați primit. Poziționarea neglijentă a firului în tipul depozitării este principala cauză a deteriorării acestuia. Nu lăsați niciodată aparatul atârnat de fir. Nu depozitați niciodată aparatul într-un loc în care există riscul să poată cădea în apă sau pe o suprafață contondentă.
- Dacă firul este deteriorat, trebuie înlocuit de către producător, o reprezentanță service autorizată sau de personal calificat, pentru a se evita posibilele riscuri.



Made in P.R.C

## Použitie

- Zariadenie zapojte do siete iba počas jeho používania.
- Nahrievaciu kefu Cera Hotstyler zapnete stlačením tlačidla On/Off, ktoré sa nachádza uprostred rukoväte. Na dosiahnutie čo najlepšieho výsledku nechajte zariadenie pred použitím zahriať počas 30-45 sekúnd.
- Teplota sa dá nastaviť od 130 do 230 °C v závislosti od typu vlasov, želaného výsledku ako aj spôsobu manipulácie. ION technológia sa spustí automaticky po niekoľkých sekundách.
- Odporúčame vždy používať produkty chrániace pred teplom.
- Po použití nechajte zariadenie vychladnúť a vyčistite čističom na kefy.

## Vytvorenie účesu

Začnite s čistými a suchými vlasmi.

### Rovné vlasy

Vezmite prameň vlasov a pomaly fahajte kefu od korieňkov po končeky, presne ako keď si češete vlasy. Zároveň kefou pomaly otáčajte. Ak chcete vlasy vyčesať smerom von, natočte vlasy na kefu, keď sa blížite ku končekom.

Ak chcete vlasy vyčesať smerom dnu, nastavte kefu pod prameň vlasov a fahajte ju pomaly od korieňkov po končeky a zároveň kefou pomaly otáčajte. Keď sa dostanete ku končekom, niekoľko sekúnd podržte kefu v tej istej polohe.

### Kučeravé vlasy

Vezmite prameň vlasov a potiahnite kefu cez vlasy, od korieňkov po končeky. Keď sa dostanete ku končekom, natočte vlasy na kefu až úplne ku korieňkom. Kefu podržte v tejto polohe niekoľko sekúnd. Opatrne vyberte kefu z vlasov a prstami vytvarujte kučeru.

### Objem

Aby ste dodali krátkym a stredne dlhým vlasom väčší objem, natočte malý prameň vlasov na kefu a potiahnite kefu proti smeru rastu vlasov, čím zdvihnete korieňky.

Kým budete pokračovať v česaní, nechajte vlasy vychladnúť. Nakoniec naneste trochu laku na vlasy, čím účes zafixujete.

## Dôležité bezpečnostné informácie

Pri používaní elektrického zariadenia, najmä v blízkosti detí, sa musia dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia. Toto zahŕňa, avšak bez obmedzenia, nasledovné:

### VÝSTRAHA! DRŽTE MIMO KONTAKTU S

**VODOU!** Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob, v ktorých je voda.

### Výstraha:

Ako pre väčšine elektrických zariadení, sú vodivé aj keď sú vypnuté!

## Bezpečnostné predpisy:

Pre vašu bezpečnosť a čo najmenšie riziko škôd.

- Výrobok používajte iba na účely, na ktoré je určený (pozri vyššie uvedený popis). Výrobok nepoužívajte spolu s príslušenstvom, ktoré výrobca neodporúča.
- Nikdy nepoužívajte v kúpeľni, nad umývadlom alebo v blízkosti vody. Ak by sa výrobok dostal do vody, odpojte ho najprv od siete. Nesmiete sa dotýkať vody.
- Pred použitím zariadenie dôkladne preskúmajte, či nie je poškodené. V prípade poškodenia, či už na samotnom zariadení, kábli alebo zástrčke, sa zariadenie nesmie používať. Požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo sa obráťte na predajcu. Neexistujú žiadne náhradné diely, ktoré by mohol vymeniť používateľ.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby s fyzickým alebo mentálnym postihom alebo nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami. V takomto prípade musia byť pod dozorom alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopiť súvisiace riziká.
- S týmto výrobkom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu tohto výrobku nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nezabúdajte, že zariadeniu trvá, kým vychladne. Dávajte pozor pri chytaní častí, ktoré vyžarujú teplo.
- Keď zariadenie nepoužívate alebo keď ho idete čistiť, vytiahnite kábel zo siete.
- Kadernícke prípravky a aerosólové spreje držte mimo výrobku a nikdy nestriekajte priamo na zariadenie.

## Údržba a uskladňovanie:

Tento kadernícky nástroj je vysokej kvality a s trochou pravidelnej starostlivosti ho budete môcť dlho, bezpečne a spoľahlivo používať. Aby ste to dosiahli:

- Uchovávajte kábel mimo zdroja tepla a neomotávajte ho napevno okolo zariadenia.
- Kým je zariadenie teplé, nenechávajte ho dotýkať sa povrchov citlivých na teplo.
- Skôr než zariadenie odložíte, nechajte ho vychladieť. Kábel potom zložte tak, ako bol pri dodaní. Nešetné zaobchádzanie s káblom je najčastejšou príčinou jeho poškodenia.
- Nikdy nevešajte zariadenie za kábel.
- Neukladajte zariadenie na miesto, kde existuje riziko, že spadne do vody alebo na tvrdý povrch.
- Ak sa poškodí kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho poskytovateľ servisných služieb alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám.



Made in P.R.C

## Uporaba

- Aparat naj bo priključen v električno omrežje samo med uporabo.
- Oblikovalnik las Cera Hotstyler vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop, ki je na sredini ročaja. Za najboljše rezultate pred začetkom uporabe počakajte 30-45 sekund, da se aparat segreje.
- Glede na tip las, želeni učinek in tehniko oblikovanja je temperaturo mogoče nastaviti med 130 in 230 °C. Ionizacija se zažene samodejno po nekaj sekundah.
- Priporočamo, da vedno uporabite preparate, ki ščitijo lase pred toploto.
- Po uporabi počakajte, da se aparat ohladi, nato pa ga očistite s krtačko za čiščenje.

## Oblikovanje las

Lasje naj bodo čisti in suhi.

### Ravni lasje

Vzemite pramen las in krtačo počasi vlecite skozi lase, od korenin do konic, podobno kot pri česanju las. Krtačo istočasno počasi vrtite. Če želite, da je pramen obrnjen navzven, ga ovijte okrog krtače, ko pridete do konic. Če želite, da je pramen obrnjen navznoter, namestite krtačo pod pramen in jo počasi vlecite od korenin do konic ter jo hkrati počasi vrtite. Ko boste prišli do konca pramena, krtačo nekaj sekund zadržite na istem položaju.

### Skodrani lasje

Vzemite pramen las in povlecite krtačo skozi lase, od korenin do konic. Ko boste pri koncu, ovijte pramen okrog krtače in krtačo zavrtite navzgor proti koreninam las. Zadržite krtačo v tem položaju za nekaj sekund. Krtačo previdno odstranite z las in s prsti oblikujte kodre.

### Volumen

Če želite dati kratkim oz. srednje dolgim lasem več volumna, ovijte majhen pramen las okrog krtače in povlecite krtačo v nasprotni smeri naravne smeri las, da dvignete korenine las. Počakajte, da se lasje ohladijo, preden nadaljujete z oblikovanjem. Na koncu na lase nanesite sprej za obstojnejši rezultat.

## Pomembne varnostne informacije

Pri uporabi električnega aparata – predvsem kadar so v bližini otroci – je treba upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti vključujejo sledeče, vendar niso omejeni nanje.

### POZOR! NE UPORABLJAJTE V BLIŽINI

**VODE!** Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

### Opozorilo:

Kot večina drugih električnih naprav tudi ta aparat prevaja električni tok, tudi ko je izklopljen.



## Varnostni ukrepi:

Za vašo varnost in manjše tveganje za poškodbe.

- Aparat uporabljajte izključno v namen, opisan v teh navodilih (glejte opis zgoraj). Aparata ne uporabljajte skupaj z dodatki, ki niso priporočeni za uporabo z aparatom s strani proizvajalca.
- Aparata nikoli ne uporabljajte v kopalnici, nad umivalnikom ali v bližini vode. Če vam pade v vodo, ga takoj iztaknite iz vtičnice. V nobenem primeru se ne dotikajte vode.
- Aparat pred uporabo skrbno preglejte, da preverite obstoj kakšnih poškodb. Če odkrijete poškodbo – ne glede na to, ali je ta na samem aparatu, kablu ali vtiču – aparata ne uporabljajte. Posvetujte se s kvalificiranim električarjem ali se obrnite na poprodajno podporo. Uporabnik sam ne more zamenjati nobenih delov.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi ali mentalnimi sposobnostmi oz. osebe brez ustreznega znanja oz. izkušenj. Te osebe je treba nadzirati in jim pred uporabo podati navodila o varni uporabi aparata ter jih opozoriti na nevarnosti uporabe.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci naj ne čistijo oziroma vzdržujejo aparata brez nadzora.
- Ne pozabite, da traja nekaj časa, da se aparat ohladi. Bodite previdni pri dotikanju delov, ki oddajajo toploto.
- Ko aparata ne uporabljate oz. pred čiščenjem, ga izključite iz stenske vtičnice.
- Pazite, da izdelki za oblikovanje pričeske in aerosolni spreji ne pridejo v stik z aparatom ter jih nikoli ne pršite neposredno na aparat.

## Vzdrževanje in shranjevanje:

Ta oblikovalnik las je visoke kvalitete, zato ga boste lahko z nekaj rednega vzdrževanja in ob skrbni uporabi dolgo ter varno uporabljali. Če želite to doseči:

- Poskrbite, da kabel ne bo prišel v stik z viri toplote in ga ne ovijajte tesno okrog aparata.
- Če je aparat topel, ga ne odlagajte na površine, občutljive na toploto.
- Preden aparat pospravite, po potrebi počakajte, da se popolnoma ohladi. Kabel ovijte na enak način, kot je bil ob nakupu aparata. Nepravilno ravnanje s kablom ob shranjevanju je poglavitni razlog za pretrganje kabla.
- Aparata nikoli ne obešajte za kabel.
- Aparata nikoli ne shranjujte na mestu, kjer bi lahko padel v vodo ali na trdo površino.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegova servisna služba ali druga kvalificirana oseba, da se izogne nevarnostim.



Made in P.R.C

## Användning

- Ha endast kontakten inkopplad då apparaten är i bruk.
- Sätt på Cera Hotstyler genom att klicka på start knappen som befinner sig på mitten av handtaget. Låt verktyget värma upp i 30-45 sekunder innan användning för bästa resultat.
- Beroende på hårtyp, önskad effekt samt arbetsteknik kan temperaturen justeras från 130°C till 230°C. ION-effekten kommer att startas automatiskt efter några sekunder
- Vi rekommenderar att man alltid använder värme-skyddande produkter.
- Efter användning, låt verktyget svalna och gör rent det med en borstrensare.

## Styling

Börja med rent och torrt hår.

### Rakt hår

Ta en sektion av hår och dra långsamt borsten genom håret, från rot till ände, som du gör när du borstar ditt hår. Roter samtidigt borsten långsamt. Om du vill forma håret utåt, rulla håret runt borsten när du kommer nära topparna. Om du vill forma håret inåt, placera borsten under hårsektionen och dra den långsamt från rot till ände samtidigt som du långsamt roterar borsten. När du kommer till änden, håll kvar borsten i samma position i några sekunder.

### Lockigt hår

Ta en hårsektion och dra borsten genom håret, från roten mot änden. När du kommer ner till topparna, rulla håret runt borsten och rulla den upp mot hårrötterna. Håll borsten i den positionen i några sekunder. Ta försiktigt bort borsten från håret och forma lockarna med fingrarna.

### Volym

För att få kort och mellanlångt hår att se mer voluminöst ut, rulla en liten sektion av hår runt borsten och dra borsten i motsatt riktning från den naturliga hårriktningen för att lyfta upp hårrötterna. Låt håret svalna innan du fortsätter med stylingen. Avslutningsvis lägger du på lite hårspray för att få ett långvarigt resultat.

## Viktig säkerhetsinformation

Vid användande av en elektrisk apparat, särskilt när barn är i närheten, skall grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas. Detta inkluderat men inte begränsat till följande.

### **VARNING! HÅLL BORTA FRÅN VATTEN!**

Använd inte denna produkt nära badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.

## Varning:

Som med de flesta elektriska apparater är de elektriskt ledande även när de är avstängda!

## Säkerhetsföreskrifter:

För din säkerhet och minskad risk för skada.

- Använd endast denna produkt till det den är menad (se tidigare beskrivning) Använd inte produkten tillsammans med tilläggskomponenter som inte är rekommenderade av tillverkaren.
- Använd aldrig i badrum, över handfat eller nära vatten. Skulle produkten hamna i vatten, dra genast ut kontakten. Vidrör absolut inte vattnet.
- Inspektera produkten noggrant innan användning för att upptäcka eventuella skador. Om en skada skulle upptäckas, oavsett om det är på själva produkten, sladden eller kontakten, skall inte produkten användas. Sök istället råd från en kvalificerad elektriker eller kontakta återförsäljaren. Det finns inga av användaren utbytbara delar.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och över samt av personer med reducerade fysiska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet eller kunskap. De skall då ha tillsyn eller fått instruktioner kring användning av produkten på ett säkert sätt och förstå de involverade riskerna.
- Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn.
- Tänk på att det tar tid för produkten att kylas ner. Var försiktig med att vidröra delar som avger värme.
- Ta ut sladden ur vägguttaget när produkten inte används eller när den skall rengöras.
- Håll stylingprodukter och aerosolsprayer borta ifrån produkten och spraya aldrig direkt på verktyget.

## Underhåll och förvaring:

Detta stylingverktyg håller hög kvalitet och med lite regelbunden skötsel och omsorg ger dig lång, säker och pålitlig drift. För att uppnå detta:

- Håll sladden borta från värmekällor och vira inte sladden hårt runt produkten.
- Om verktyget är varmt, låt det inte komma i kontakt med värmekänsliga ytor.
- Ge verktyget tid att svalna, om det behövs, innan det stoppas undan för förvaring. Vik då försiktigt sladden på samma sätt som när den levererades. Oaktsamhet med sladden vid förvaring är den största anledningen till sladdbrott.
- Häng aldrig produkten i sladden.
- Förvara inte produkten där det finns en risk att den kan falla ner i vatten eller på en hård yta.
- Om sladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dess service-ombud eller liknande kvalificerad person för att undvika risker.



Made in P.R.C

Make sure you shine!

Bratt Trading AB, Box 643  
135 26 Tyresö, SWEDEN

[info@bratt-trading.se](mailto:info@bratt-trading.se)  
[www.bratt-trading.com](http://www.bratt-trading.com)